

NISBETS **ESSENTIALS**

Digital Timer

Instruction manual



(NL) Digitale timer	4
Handleiding	
(FR) Minuterie Numérique	6
Mode d'emploi	
(DE) Digitaler Timer	8
Bedienungsanleitung	
(IT) Timer digitale	10
Manuale di istruzioni	
(ES) Temporizador Digital	12
Manual de instrucciones	
(PT) Temporizador digital	14
Manual de instruções	

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:

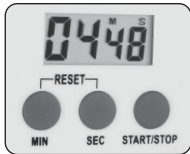
DF672

Installation

1. Remove the battery compartment cover and insert the battery correctly. Replace the cover. Remove the display protective film.
2. The unit will display "00 00" and is ready for use.
3. The unit can be used on different surfaces using the foldaway stand and magnetic attachment at the back.

Operation

1. Press **[MIN]** and **[SEC]** to set the desired count down time.
2. Press **[START/STOP]** to start timer. The buzzer will sound when display counts down to "00 00" and will be counting up to indicate the elapsed time.
3. Press **[START/STOP]** to stop timer and the set value will be displayed.
4. Press **[MIN]** and **[SEC]** simultaneously will clear display value to "00 00"
5. Press **[START/STOP]** to start count up.
6. When the display counts up to the maximum range it will stop.



Specifications

Maximum Count down/up range:	99 minutes 59 seconds
Battery:	1 x 1.5V (AAA battery) (included)
Accuracy:	± 1 second every 24 hours
Product size:	68 (W) x 68 (H) x 25 (D) mm

Cleaning, Care and Maintenance

- Clean the case with a damp cloth and warm water.
- Remove the battery if the unit is not to be used for an extended period of time.

Compliance

Dispose of depleted batteries in accordance with local regulations, within the EC there are nominated disposal points for batteries.

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



Nisbets Essentials parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

Nisbets Essentials products have been approved to carry the following symbol:



All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of Nisbets Essentials.

Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, Nisbets Essentials reserve the right to change specifications without notice.

Installatie

1. Verwijder het deksel van het batterijvak en plaats de batterij correct. Plaats het deksel terug. Verwijder de beschermfolie van het display.
2. Het apparaat geeft "00 00" weer en is klaar voor gebruik.
3. De unit kan op verschillende ondergronden worden gebruikt dankzij de opvouwbare standaard en magnetische bevestiging aan de achterkant.

Werking

1. Druk op [MIN] en [SEC] om de gewenste afteltijd in te stellen.
2. Druk op [START/STOP] om de timer te starten. De zoemer klinkt als de display aftelt tot "00 00" en telt op om de verstreken tijd aan te geven.
3. Druk op [START/STOP] om de timer te stoppen en de ingestelde waarde wordt weergegeven.
4. Door tegelijkertijd op [MIN] en [SEC] te drukken, wordt de weergegeven waarde gewist naar '00 00'.
5. Druk op [START/STOP] om het tellen te starten.
6. Wanneer het display tot het maximale bereik telt, stopt het.



Specificaties

Maximaal aftellen / optellen bereik	99 minuten 59 seconden
Batterij:	1 x 1,5V (AAA batterij) (inbegrepen)
Nauwkeurigheid:	+1 seconde elke 24 uur
Productgrootte:	68 (B) x 68 (H) x 25 (D) mm

Reiniging, zorg & onderhoud

- Maak de behuizing schoon met een vochtige doek en warm water.
- Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Productconformiteit

Lege batterijen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving als afval laten verwerken. Binnen de EG bestaan er aangewezen inleverpunten voor batterijen.

Het WEEE-logo op dit product of bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvriendelijke recyclingproces als afval te verwerken.

Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.

De onderdelen van Nisbets Essentials producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

Nisbets Essentials producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:



Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder oorafgaande goedkeuring van Nisbets Essentials.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt Nisbets Essentials het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Installation

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles et insérez correctement la batterie. Remettez le couvercle en place. Retirez le film protecteur de l'écran.
2. L'appareil est prêt à l'emploi dès que l'indication « 00 00 » s'affiche.
3. L'appareil peut être utilisé sur différentes surfaces grâce au support escamotable et à la fixation magnétique à l'arrière.

Fonctionnement

1. Appuyez sur [MIN] et sur [SEC] pour définir la durée souhaitée pour le compte à rebours.
2. Appuyez sur [START/STOP] pour démarrer la minuterie. L'avertisseur émet un son à l'affichage de « 00 00 » et lance une minuterie pour indiquer le temps écoulé.
3. Appuyez sur [START/STOP] pour arrêter la minuterie et afficher la valeur définie.
4. Appuyez simultanément sur [MIN] et sur [SEC] pour effacer la valeur de « 00 00 » affichée.
5. Appuyez sur [START/STOP] pour démarrer le décompte.
6. Lorsque le décompte atteint la limite supérieure définie, il s'arrête.



Spécification

Durée maximale de compte à rebours / progressif :

99 minutes 59 secondes

Pile :

1 x 1,5 V (pile AAA) (incluse)

Précision :

± 1 seconde toutes les 24 heures

Dimensions du produit :

68 (L) x 68 (H) x 25 (P) mm

Nettoyage, entretien et maintenance

- Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide et de l'eau tiède.
- Retirez les piles si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période.

Conformité

Jetez les batteries usagées conformément aux réglementations locales. Au sein de l'Union européenne, il existe des points d'élimination désignés pour les piles.

Le logo WEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et / ou écologique, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.



Les pièces Nisbets Essentials ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits Nisbets Essentials ont été déclarés aptes à porter le symbole



suivant :

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par Nisbets Essentials.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, Nisbets Essentials se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Installation

1. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel und legen Sie die Batterie richtig darin. Setzen Sie den Deckel wieder darauf. Entfernen Sie die Schutzfolie der Anzeige.
2. Das Gerät zeigt „00 00“ an und ist betriebsbereit.
3. Das Gerät kann mit dem faltbaren Ständer und der Magnetbefestigung auf der Rückseite auf verschiedenen Oberflächen verwendet werden.

Bedienung

1. Drücken Sie auf (MIN) und (SEC), um die gewünschte Rückwärtszählzeit einzustellen.
2. Drücken Sie auf (START/STOP), um den Timer zu starten. Der Buzzer ertönt, wenn die Anzeige auf „00 00“ herunterzählt und zählt aufwärts, um die verstrichene Zeit anzuzeigen.
3. Drücken Sie auf (START/STOP), um den Timer zu beenden, und der eingestellte Wert wird angezeigt.
4. Drücken Sie gleichzeitig auf (MIN) und (SEC), um den Anzeigewert auf „00 00“ zu löschen.
5. Drücken Sie auf (START/STOP), um mit dem Hochzählen anzufangen.
6. Wenn die Anzeige bis zum maximalen Bereich aufwärts zählt, wird es beendet.



Spezifikation

Maximaler Ab-/Aufwärts-Zählbereich:

99 Minuten 59 Sekunden

Batterie: 1x1,5V (AAA-Batterie) (mitgeliefert)

Präzision: ± 1 Sekunde alle 24 Stunden

Produktgröße: 68 (B) x 68 (H) x 25 (T) mm

Reinigung, Pflege & Wartung

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und warmem Wasser.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

Konformität

Leere Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften entfernen. In EU-Ländern gibt es ausgewiesene Stellen zur Batterieentsorgung.

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.



Alle Nisbets Essentials-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten.

Nisbets Essentials-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:



Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Nisbets Essentials weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer Verfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. Nisbets Essentials behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Impostazione

1. Rimuovere il coperchio del vano batteria e inserire la batteria correttamente. Riposizionare il coperchio. Rimuovere la pellicola protettiva del display.
2. L'unità visualizzerà "00 00" quando è pronta per l'uso.
3. L'unità può essere utilizzata su diverse superfici ricorrendo al supporto a scomparsa e all'attacco magnetico sul retro.

Funzionamento

1. Premere [MIN] e [SEC] per impostare il conto alla rovescia.
2. Premere [START/STOP] per avviare il timer. Il cicalino suonerà quando il conto alla rovescia arriva a "00 00": inizierà il conteggio per indicare il tempo trascorso.
3. Premere [START/STOP] per fermare il timer: verrà visualizzato il valore impostato.
4. Premere [MIN] e [SEC] simultaneamente per ripristinare il valore visualizzato a "00 00"
5. Premere [START/STOP] per avviare il conteggio.
6. Quando il display arriva all'intervallo massimo, si ferma.



Specifiche

Intervallo conto alla rovescia/conteggio massimo:

99 minuti e 59 secondi

Batteria:

1 x 1,5 V (batteria AAA) (inclusa)

Precisione:

±1 secondo ogni 24 ore

Dimensioni prodotto:

68 (L) x 68 (H) x 25 (P) mm

Pulizia, cura e manutenzione

- Pulire l'involucro con un panno umido e acqua calda.
- Rimuovere le batterie se l'unità non viene utilizzato per lunghi periodi.

Conformità

Eliminare le batterie scariche in base alle normative locali, nei Paesi della Comunità Europea esistono punti di smaltimento specifici per le batterie.

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente.

Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.



I componenti Nisbets Essentials sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.

I prodotti Nisbets Essentials sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:



Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di Nisbets Essentials.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia Nisbets Essentials si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Instalación

1. Retirar la tapa del compartimento de la batería e inserte la batería correctamente. Coloque nuevamente la tapa. Retire la lámina protectora de la Pantalla.
2. La unidad mostrará "00 00" y está lista para usarse.
3. La unidad se puede utilizar en diferentes superficies utilizando el Soporte Plegable y el Accesorio Magnético en la parte posterior.

Funcionamiento

1. Presione **[MIN]** y **[SEC]** para configurar el tiempo de cuenta regresiva deseado.
2. Presione **[START/STOP]** para iniciar el temporizador. La alarma sonará cuando la Pantalla cuente hacia abajo hasta "00 00" y estará contando hacia arriba para indicar el tiempo transcurrido.
3. Presione **[START/STOP]** para detener el temporizador y mostrará el valor establecido.
4. Presione **[MIN]** y **[SEC]** simultáneamente para borrar el valor de la Pantalla a "00 00".
5. Pulse **[START/STOP]** para comenzar a contar.
6. Cuando la Pantalla cuente hasta el rango máximo, se detendrá.



Especificaciones

Rango máx. de cuenta atrás/arriba:	99 minutos y 59 segundos
Batería:	1 x 1,5V (Batería AAA) (incluida)
Precisión:	±1 segundo cada 24 horas
Tamaño del producto:	68 (A) x 68 (A) x 25 (P) mm

Limpieza, cuidado y mantenimiento

- Limpiar la carcasa con un paño húmedo y agua tibia.
- Retire las Baterías si la unidad no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.

Cumplimiento

Deseche las pilas agotadas de acuerdo con la legislación local, en la CE existen puntos designados para la disposición de pilas.

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/ o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.



Las piezas Nisbets Essentials han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales. Los productos Nisbets Essentials han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:



Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de Nisbets Essentials.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, Nisbets Essentials se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

Instalação

1. Remova a tampa do compartimento da bateria e insira a bateria corretamente. Substitua a tampa. Remova a película protetora do visor.
2. A unidade apresentará a indicação "00 00" e está pronta para ser utilizada.
3. A unidade pode ser usada em diferentes superfícies usando o suporte dobrável e a fixação magnética na parte traseira.

Funcionamento

1. Pressione [MIN] e [SEC] para definir o tempo de contagem regressiva desejado.
2. Pressione [START/STOP] para iniciar o cronómetro. A campainha soará quando o visor contar regressivamente até "00 00" e a contagem indicará o tempo decorrido.
3. Pressione [START/STOP] para parar o cronómetro e será apresentado o valor definido.
4. Pressione [MIN] e [SEC] simultaneamente e limpará o valor de apresentação para "00 00".
5. Pressione [START/STOP] para iniciar a contagem.
6. Quando o visor contar até ao seu alcance máximo, parará.



Especificações

Intervalo máximo de contagem decrescente/ascendente:

99 minutos e 59 segundos

Pilhas:

1 x 1,5V (tamanho AAA) (incluída)

Precisão:

±1 segundo a cada 24 horas

Tamanho do produto:

68 (L) x 68 (A) x 25 (P) mm

Limpeza, cuidados & manutenção

- Limpe a caixa exterior com um pano molhado e água quente.
- Retire as baterias se a unidade não for ser usada durante um período alargado.

Conformidade

A eliminação de pilhas gastas deve ser efectuada em conformidade com os regulamentos locais, na EU existem pontos de eliminação designados para a colocação de pilhas.

O logótipo WEEE neste produto ou a sua documentação indicam que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Para ajudar a prevenir possíveis danos para a saúde humana e/ou ambiente, o produto deve ser eliminado de acordo com um processo de reciclagem aprovado e seguro para o ambiente. Para mais informação sobre como eliminar este produto correctamente, contacte o fornecedor do mesmo ou as autoridades locais responsáveis pela eliminação de desperdícios na sua área.



As componentes Nisbets Essentials foram submetidas a testes rigorosos a fim de cumprirem as normas e especificações legais determinadas pelas autoridades internacionais, independentes e nacionais.

Os produtos Nisbets Essentials foram aprovados e trazem o seguinte símbolo:



Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução electrónica ou mecânica, ou por qualquer outro meio copiar, guardar em meios digitais ou transmitir a terceiros estas instruções, seja parcialmente ou na sua totalidade, sem a autorização prévia de Nisbets Essentials.

Nós nos esforçamos para que no dia de publicação deste manual todos os pormenores sejam correctos, no entanto, a Nisbets Essentials tem o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad • Declaração de conformidade

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo • Tipo de equipamento	Model • Modèlle • Modell • Modello • Modelo • MALL
Countdown Timer	DF62
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Aanwendbare EU-Richtlijn(en) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del Consejo • Aplicação de directiva(s) do Conselho	Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU – recast of 2004/108/EC IEC EN 61000-6-1:2019 EN 61000-6-3: 2007 +A1:2011 Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU
Producer Name • Naam fabrikant • Nom du producteur • Name des Herstellers • Nome del produttore • Nombre del fabricante • Nome do fabricante	Nisbets Essentials

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus
Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Eu, o abaixo-assinado, declaro que o equipamento anteriormente especificado está em conformidade com a(s) anterior(es) Diretiva(s) e Norma(s)

Date • Data • Date • Datum • Data •
 Fecha • Data
 Signature • Handtekening • Signature
 • Unterschrift Firma • Firma •
 Assinatura

Full Name • Volledige naam • Nom et
 prénom • Vollständiger Name • Nome
 completo • Nombre completo • Nome
 por extenso

Position • Functie • Fonction • Position
 • Qualifica • Posición • Função

Producer Address • Adres fabrikant •
 Adresse du producteur • Anschrift des
 Herstellers • Indirizzo del produttore •
 Dirección del fabricante • Morada do
 fabricante

2 nd November 2020		
DecoSigned by: <i>Ashley Hooper</i> 839382C9FD0C47E...	DecoSigned by: <i>Eoghan Donnellan</i> D332874F7FAB400...	DecoSigned by: <i>Josie Holt</i> 3582E219C4054DA...
Ashley Hooper	Eoghan Donnellan	Josie Holt
Technical & Quality Manager	Commercial Manager/ Importer	Commercial Manager/ Responsible Supplier
Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	42 North Point Business Park New Mallow Road Cork Ireland	15 Bagdally Road, Campbelltown NSW 2560





UK	+44 (0)845 146 2887
Eire	
NL	040 – 2628080
FR	01 60 34 28 80
BE-NL	0800-29129
BE-FR	0800-29229
DE	0800 – 1860806
IT	N/A
ES	901-100 133
PT	vendas@nisbets.pt
AU	1300 225 960

**NISBETS
ESSENTIALS**



<http://www.nisbets.com/>



DF672_UK_v2_20201112